Republic of the Philippines

Department of Trade and Industry

CENTER FOR INTERNATIONAL TRADE EXPOSITIONS AND MISSIONS

Golden Shell Pavilion, Roxas Blvd. Cor. Gil Puyat Ave., Pasay City

Solicitation No.: CITEM-2020-0234

NOTICE TO CONDUCT PROCUREMENT OF GOODS AND SERVICES, INFRASTRUCTURE PROJECTS, AND CONSULTING SERVICES TO BE PROCURED AND PERFORMED OVERSEAS

Pursuant to GPPB-Resolution No. 28-2017 dated 31 July 2017, the Center for International Trade Expositions and Missions (CITEM), through its Bids and Awards Committee (BAC), hereby issues this Notice for:

HIRING OF ON-SITE INTERPRETERS / STAND ASSISTANTS FOR THE PHILIPPINES' PARTICIPATION IN CHINA INTERNATIONAL IMPORT EXPO (CIIE) 2021

(Please see attached Request for Quotation for more details)

Approved Budget of the Contract: USD 6,360.00

For inquiries, please contact the CITEM Bids and Awards Committee Secretariat, at telephone no. 8312201 local 309/218 or fax no. 834-0177/8331284 or e-mail at citembac@citem.com.ph.

ATTY. ANNA GRACE I. MARPURI

Chairman, CITEM-BAC



CITEM.BAC.FR.008 REV 1

CENTER FOR INTERNATIONAL TRADE EXPOSITIONS AND MISSIONS Golden Shell Pavilion, Roxas Blvd. Cor. Sen. Gil Puyat Avenue, Pasay City Tel.: (632) 8-831-2201 local 309/294 E-mail: citembac@citem.com.ph



REQUEST FOR QUOTATION (OVERSEAS PROCUREMENT)

			Date	: <u>02 November 2021</u>
Compar	ny Name:	<u></u>	RFQ No	: 2020P-0234
Address	s:			
Contact	No.:			
Gentlem	Please	quote hereunder your lowest possible price(s) for the following article(s)/work(s) which the quotation be sealed, signed and stamped in an envelope OR compressed folder an		
		ubmission of Quotation: <u>03 November 2021</u>	Time:	1
Sched	lule of C	pening of Bids: 04 November 2021 Time: 02:00PM	Venue	: Zoom
QTY	UNIT	ARTICLE / WORK / DESCRIPTION / SPECIFICATION	UNIT PRICE	AMOUNT
		HIRING OF ON-SITE INTERPRETERS / STAND ASSISTANTS		
6	pax	FOR THE PHILIPPINES' PARTICIPATION IN CHINA		
		INTERNATIONAL IMPORT EXPO (CIIE) 2021		
		(Please see attached Term of Reference and Qualifications for more details)		
		APPROVED BUDGET FOR THE CONTRACT: USD 6,360.00		
		Location: NECC, Shanghai China		
		Duration: Event Proper (6 days), 05-10 November 2021		
		Qualifications:		
		 Must be a legal company operating in Shanghai, China and with experience in the exhibition management industry. 		
		Must have experience in providing interpretation /stand assistant services in		
		trade shows, local and international companies, universities, etc.		
		Must be able to provide at least 6 stand assistants/interpreters for the duration of the event		
		 Must be able to provide stand assistants with interpretation skills (at least English-Chinese-English) 		
		Company to submit relevant documents for the validation of qualifications such as but not limited to:		
		 Company profile indicating the companies/ brands/ clients/ partner the company has worked with 		
		CV/Portfolio indicating relevant work experiences and expertise in the field of		
		consecutive interpretation, etc.		
1) The a 2) Paym 3) Any a The CITE	ent will b	oted prices must be inclusive of all costs and applicable taxes. Prices shall be quoted in the processed after receipt of invoice. Other terms of payment will be based on the Context of the context of the processed after receipt of invoice. Other terms of payment will be based on the Context of the process of the context of the process of the price of the process of the price of the process of the price o	tract agreed by CITE or his/her authoriz	M and Supplier. ed representative.
				(2)
			ATTY. ANNA	GRACE I. MARPURI BAC Chairman
Per your	request	nd Awards Committee: , I/we have indicated the prices of the above-mentioned article(s)/work(s) on the unit ave read, understood, and shall conform with the terms and conditions of this requiren	•	mn above. I/We also
		Date Submitted Signature over printed name of the Authorized C	omnany Renresent	 ative
		Diameter over printed name of the Additionized C		

Designation: _

Email: ____

Telephone No(s).:

TERMS OF REFERENCE (TOR) HIRING OF ON-SITE STAND ASSISTANTS /INTERPRETERS

PROJECT TITLE	CHINA INTERNATIONAL IMPORT EXPO (CIIE) 2021			
EVENT DATES	05-10 November 2021			
VENUE	National Exhibition and Convention Center (Shanghai) Co. Ltd.			
	Shanghai, China			
BUDGET	Php 318,000.00 for 6 pax			
REQUIREMENT TO BE PROCURED	Hiring of On-site Stand Assistants /Interpreters			
ENGAGEMENT PERIOD	5-10 November 2021 (8hours/day)			
ONSITE STAND ASSISTANCE/ INTERPRETATION SERVICE REQUIREMENTS	 Inform buyers of exhibitor's product offering/s. Act as interpreter for the buyers/exhibitors in the conduct of B2B meetings, if any Help entertain or usher buyers and collect business cards during the show proper. Effectively direct buyers to the right exhibitors. Assist exhibitors in sampling their products. Assist exhibitors in distribution of their promo collaterals. Assist in promoting IFEX, Manila FAME and other CITEM shows to buyers. Help maintain the cleanliness of the pavilion during the show. Assist in procurement of supplies and materials, if necessary, which are needed for the day-today operations of the pavilion. Performs other duties and functions as maybe assigned by CITEM and PTIC relative to the operations of the day-to-day management of the pavilion 			

Prepared by:

Noted by:

STIDS, **OG2-OTF**

KATRINA C. PINEDA OIC, OG2-OTF & BCSE

Approved by:

OIC-DM, OG2

HIRING FOR STAND ASSISTANTS/INTERPRETERS **CIIE 2021**

QUALIFICATION

- 1. Must be a legal company operating in Shanghai, China and with experience in the exhibition management industry.
- 2. Must have experience in providing interpretation /stand assistant services in trade shows, local and international companies, universities, etc.
- 3. Must be able to provide at least 6 stand assistants/interpreters for the duration of the event
- 4. Must be able to provide stand assistants with interpretation skills (at least English-Chinese -English)

Company to submit relevant documents for the validation of qualifications such as but not limited to: Company profile indicating the companies/ brands/ clients/ partner the company has worked with, CV/Portfolio indicating relevant work experiences and expertise in the field of consecutive interpretation etc.

Prepared by:

Noted by:

Approved by:

DC, OIC-OG2 OTF STIDS, OG2-OTF

ROWENA G. MENDOZA

OIC-DM, OG2